SONNE
kaltemp

INSTRUCCIONES Y GUÍA DEL USUARIO
MODELO PATAGONIA
VENTILADOR DE TORRE

POR FAVOR LEA ESTE MANUAL ANTES DE USAR EL VENTILADOR Y MANTÉNGALO PARA FUTURA REFERENCIA.

ESTE EQUIPO NO DEBE SER UTILIZADO POR PERSONAS (ESPECIALMENTE NIÑOS) CON CAPACIDAD FÍSICA REDUCIDA, POCO CONOCIMIENTO O EXPERIENCIA, A NO SER QUE HAYAN RECIBIDO SUPERVISIÓN O INSTRUCCIONES DE CÓMO UTILIZARLO POR ALGUNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD.
LOS NIÑOS DEBEN SER SIEMPRE SUPERVISADOS DE NO JUGAR CON EL EQUIPO.

Agradecemos su confianza y apoyo por elegir nuestro último diseño – el ventilador de torre multifuncional de lujo.

Por favor lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para un mejor funcionamiento del equipo. Gracias nuevamente por su apoyo, y esperamos que nuestro producto le traiga conveniencia y satisfacción.

Contenido

Funciones y características 2

Nombre funcional de las partes 2

Montaje e instrucciones de operación 3

Precauciones.....7

Limpieza y Mantenimiento 10

Especificaciones Técnicas 11

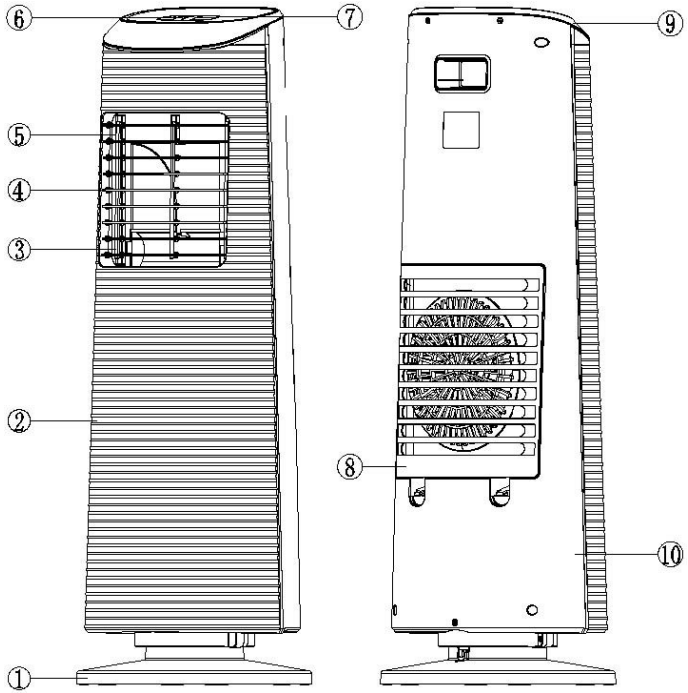
Diagrama Esquemático 11

Funciones y Características

1. 3 modos de viento: Natural/ Normal/ Dormir;
2. 3 velocidades de viento: Alto/ Medio/ Bajo;
3. Oscilación Horizontal;
4. 1, 2, 4, 8 horas de sincronización;
5. control Remoto, más conveniente;
6. Función ECO.

Nombre funcional de las partes

- Estructura



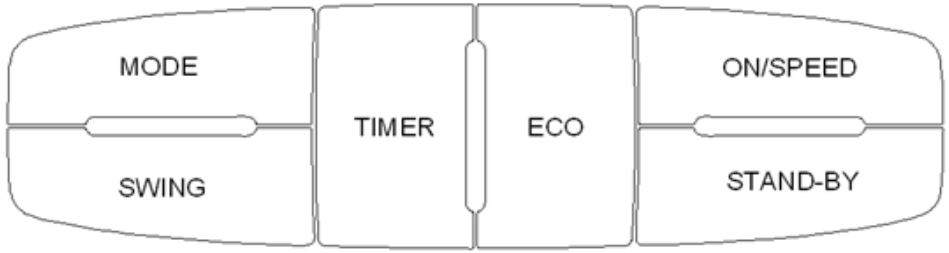
1. Base 2. Carcasa Delantera 3. Lámina de barra

4. Cuchilla en cruz 5. Línea de aire A 6. Teclado de soporte

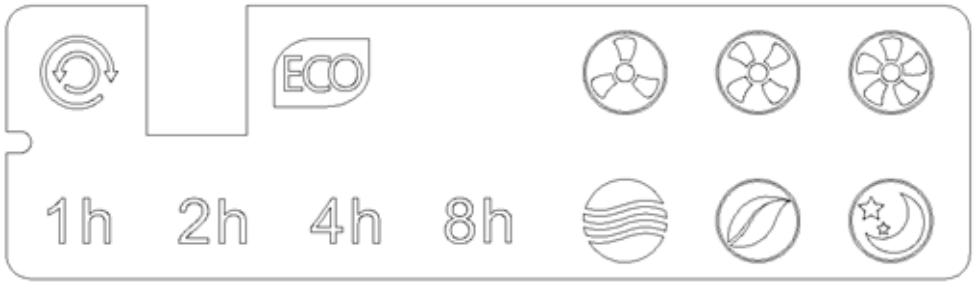
7. Llave 8. Contra tapa 9. Panel de control 10. Carcasa trasera

- Control Remoto

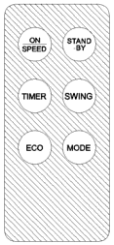
- Panel de Operaciones



- Panel de Control



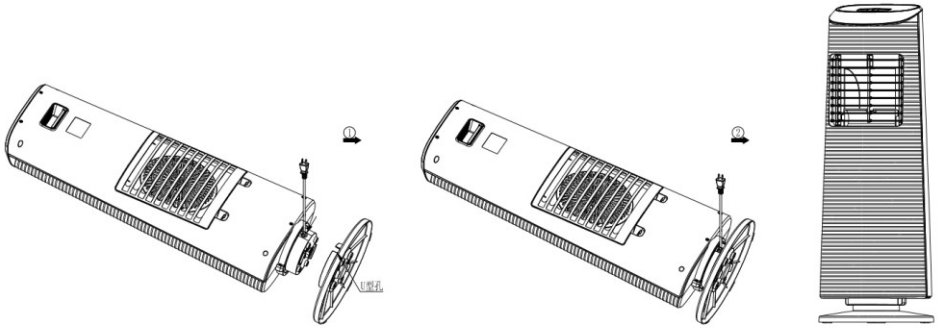
- Control de Operaciones



Montaje e Instrucciones de Operación

- Instrucciones de Montaje

1. Abra el paquete y retire la unidad; compruebe que estén todas las partes, incluyendo el Manual de Instrucciones, Control Remoto, CD, tornillos, etc.
2. Termine el armado como se muestra en la imagen.



Instrucciones para la Operación

Activar las funciones correspondientes al tocar las teclas del panel de control.

1. Encendido: Se escucha " bi-bi", el sistema está en modo de reposo, y sin trabajo.

2. ON/ SPEED

a. Presione ONla primera vez. Se encenderá la luz "on". Por defecto el sistema se enciende en velocidad media luego baja a automáticamente a velocidad baja luego de 3 segundos.

b. El sistema mantiene las condiciones trabajo programadas antes de ser apagado bajo las condiciones de UPS después del inicio (no el primer arranque).

c. Cambie la velocidad del viento con el botón SPEED con la regla de: Bajo – Medio – Alto – Bajo…

d. La luz LED indica la velocidad Baja/ Media o Alta

3. OFF

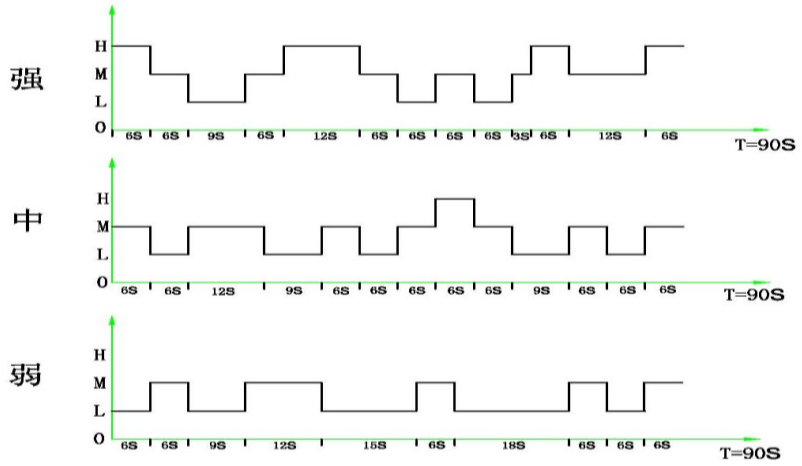
Presione OFF, todas las luces se apagan, el sistema se queda en modo de reposo.

4. MODE

a. Presione MODE para cambiar los modos de viento bajo condiciones de enfriamiento después del arranque: Normal- Natural- Reposo- Normal… y la pantalla LED lo irá mostrando. El sistema originalmente se programa como Normal.

b. Normal: La máquina funciona a una velocidad constante acorde a lo programado Alto, Medio o Bajo. La pantalla LED indica la velocidad correspondiente, se muestra el signo de Normal Mode.

c. Natural: El motor del ventilador funciona de forma irregular de acuerdo a la programación. El viento Natural va de Alto, Medio y Bajo al cambiar la velocidad del viento. Genera un volumen de aire más liviano y cómodo tal como es el viento natural. La pantalla LED indica la velocidad correspondiente (ej. La pantalla LED indica "Hi" cuando la velocidad normal del aire es Alta, muestra "Low" en velocidad normal baja. La pantalla LED no cambia con las formas de las ondas). La forma de onda del viento natural es de a siguiente manera:



d. Modo nocturno: El motor del ventilador funciona bajo control del computador. El volumen de aire disminuirá con la disminución de la temperatura corporal cuando se duerme, lo que previene que la persona sienta frio. Disminuye según la siguiente regla.

a). Cuando se programa en modo nocturno Alto, la unidad trabaja durante media hora en viento natural Alto, luego pasa a viento Medio, y luego a Bajo media hora después, hasta que se acabe el tiempo predeterminado.

b). Cuando se programa en modo nocturno Medio, la unidad trabaja por media hora en viento natural Medio, luego baja a viento natural Bajo hasta que se acabe el tiempo predeterminado.

c). Cuando se programa en modo nocturno Bajo, la unidad trabaja en viento natural bajo hasta que se acabe el tiempo predeterminado;

d). La pantalla LED muestra la velocidad correspondiente (Igual que en modo Natural).

5. TIMER

a. El temporizador se utiliza para programar la hora en que se apague el equipo, la unidad se apagará cuando el tiempo llegue a las 0hrs.

b. Arranque del sistema sin sincronización y pantalla LED. Pulse TIME para ajustar el tiempo de trabajo de 1h- 2hs- 4hs- 8hs- sin tiempo - 1h…, la pantalla LED irá mostrando.

c. La pantalla LED va mostrando el tiempo restante mientras trabaja, la unidad se apagará con un zumbido cuando el tiempo se acabe.

6. SWING

a. Después de encender, presione SWING para controlar la función de oscilación. La configuración original es sin oscilación.

b. La luz LED indica acorde a lo seleccionado.

7. ECO (Necesidad de detección de temperatura NTC)

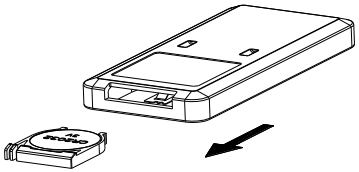
a. Presione ECO, sistema en modo ECO, luz LED indicará.

b. Regla del modo ECO: 27℃ programado por sistema

La unidad trabaja en velocidad Baja cuando la temperatura ambiente es < 25℃; en Alta cuando > 29℃; en Medio cuando 25℃~29℃.

- Instrucciones del control remoto

1. Abra la caja de batería por el reverso del control, instale una batería de 3V CR2032.
2. Alinearse con el receptor para que funcione.
3. Cambie las baterías cuando esté apagado, saque la caja de la baterá como se muestra en la imagen. Por favor recuerda el Mas y Menos de las baterías. El control se reiniciará empujando hacia atrás la caja de la batería.



Precauciones

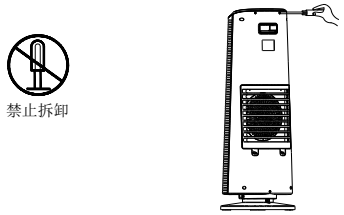
Para un mejor funcionamiento del ventilador y para evitar peligros causados por el mal uso, por favor preste atención a las siguientes advertencias con figuras. Por favor, lar el contenido a continuación y las instrucciones con cuidado.

- **Ilustración de las figuras**

	警告	表示可能会导致人员死亡或重伤或财物损坏的内容
	禁止	表示必须绝对禁止的行为
	强制执行	表示务必执行的强制内容

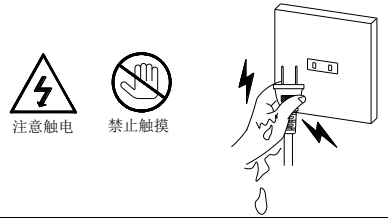
● Cuando el producto deje de funcionar por favor llévelo a un centro de mantenimiento o de servicio. Por favor no lo arregle usted mismo ni cambie las partes.

■ Opcionalmente llévelo a un servicio o cualquier cambio puede llevar a un uso inseguro.



● No manipule el cable con las manos mojadas o húmedas.

■ Puede causar shock eléctrico

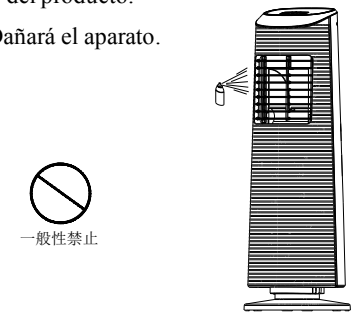


● No ponga objetos de madera, metálicos u otros en el enchufe.

Puede causar una fuga, corto circuito o incluso dañar el aparato

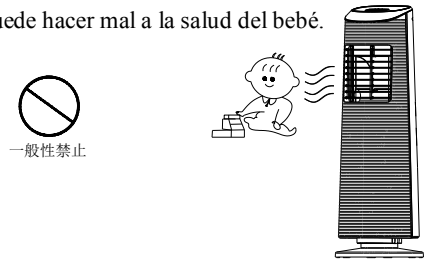
● No utilice pesticidas u otro inflamable cerca del producto.

■ Dañará el aparato.



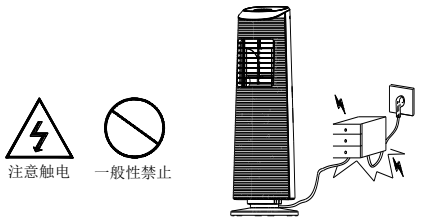
● No direccione la salida de aire directo hacia un niño por tiempo prolongado.

■ Puede hacer mal a la salud del bebé.



● No tire del cable para desenchufarlo.

■ Puede dañar el cable o provocar una fuga..

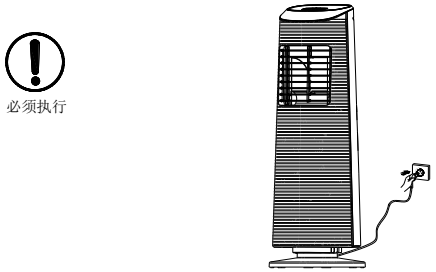


● No asegure el enchufe con ningún objeto y asegúrese de enchufarlo completamente.

■ O puede provocar una fuga.

● Para mover el aparato.

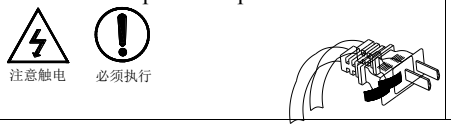
■ Parar el funcionamiento y desenchufar cuando hay olor o ruidos extraños.



● Si el cable está pelado o dañado por favor no lo utilice.

■ Provocará una fuga, corto circuito y podría causar un incendio.

■ Si el cable está dañado por favor no lo cambie personalmente, contáctese con un centro de mantenimiento para reemplazarlo



● No doblar el cable ni apoyar cosas pesadas sobre el.

■ Puede causar una fuga

● Por favor no lave el cuerpo de la máquina directo en agua, eso producirá descargas, shock eléctricos y el daño del producto. 注意触电 必须执行	● No utilice este calentador en los alrededores directos de un baño, bañera o piscina. ● El calentador no debe ser situado inmediatamente bajo una toma de corriente. ● Cuando utilice el producto, por favor no ubicar la salida de aire cerca de una pared porque se podría causar un incendio. 一般性禁止
● Si no va a utilizar el producto por un periodo prolongado de tiempo, por favor apáguelo y desenchúfelo de la corriente. ● Por favor no utilice el producto cuando no hay personas a cargo de niños, animales o personas discapacitadas. 必须执行	● Por favor asegúrese de utilizar enchufes adecuados, la capacidad de transporte debe ser de al menos 10A/220V. ● Por favor asegúrese que el voltaje coincida con las unidades requeridas por el equipo. ● Por favor asegúrese del voltaje cuando se traslade. 必须执行
● Por favor no cubra la máquina o ponga objetos sobre el, para evitar sobrecalentamiento. 一般性禁止	

Precauciones de Seguridad

- Por favor mande el equipo a un centro de mantenimiento o servicio al cliente cuando éste esté dañado, no desmontar o reemplazar piezas por su cuenta.
- Por favor no utilice el ventilador bajo el sol.
- Por favor ponga el ventilador en un lugar plano estable antes de encenderlo; no utilice el ventilador cerca de superficies húmedas, tales como baños, piscinas, etc.
- Por favor no ponga materiales u objetos inflamables o explosivos cerca del equipo, y no utilice el ventilador en ambientes de aire inflamable o sucios. Mantenga el equipo lejos de fuentes de calor como fuego y calefacción..
- Por favor mantenga el equipo lejos del goteo de ropa o lluvia para evitar un fuga de corriente o shock eléctrico; y no coloque materiales inflamables ni ropa mojada sobre las salidas de aire a fin de evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Por favor no ponga las entradas y salidas de aire cerca de una pared o cortina para evitar el bloqueo del flujo del aire y afectar el rendimiento.
- Por favor no toque el enchufe con las manos mojadas.
- Por favor no inserte nada como palos de madera o metal en las entradas o salidas de aire.
- Por favor no rocíe insecticida o burbujeo inflamable alrededor de la máquina.
- Este aparato no está destinado al uso por personas (incluyendo niños) con reducida capacidad física, sensorial o mental, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que les hayan sido dadas instrucciones o una supervisión al respecto del uso del aparato por una persona responsable por su seguridad.
- Por favor mantenga a los niños alejados de las salidas de aire para evitar que el niño reciba viento directamente por largo tiempo.
- Por favor no tire del cable de alimentación cuando desenchufe.

- Por favor asegúrese que el enchufe esté insertado completamente y no haya conexiones en la clavija.
- Por favor detenga la unidad y desconecte el enchufe cuando haya olor o un ruido anormal.
- Para evitar peligros, por favor póngase en contacto con el fabricante o el departamento de mantenimiento para el reemplazo si hay algún daño en el cable de alimentación.
- Por favor apague y desconecte cuando el usuario no esté o no utilizará la máquina por mucho tiempo.
- Por favor no utilice la máquina en la presencia de niños, mascotas y personas discapacitadas sin supervisión cercana.
- Limpie la máquina con un paño húmedo o con un paño húmedo con un poco de detergente, no use detergentes corrosivos o disolventes, no vierta agua en la máquina.
- Por favor utilice enchufes calificados con la capacidad de transporte de al menos 10A/220V, y asegúrese de que el voltaje coincida con la tasa de la unidad requerida.
- Por favor asegúrese del voltaje cuando se cambia de lugar.

Limpieza y Mantenimiento

- Por favor limpie la máquina al menos una vez al mes ya que mucha acumulación de polvo en la parte trasera o en la rueda de viento puede afectar la salida del aire.

1. Por favor apague el equipo y desenchúfelo (por favor asegúrese que esté desenchufado para evitar shock eléctricos o peligros mecánicos).
2. Por favor limpie con detergente común o un cepillo suave, no use ningún producto químico.

● Limpieza de la superficie

1. Pasar un paño húmedo por la superficie, no lavar en agua.
2. Por favor no use ningún detergente corrosivo.
3. Por favor desenchufe durante la limpieza para evitar shock eléctricos.

● Mantenimiento

1. Por favor desenchufe el equipo si no lo va a utilizar por un largo tiempo y empáquelo bien para evitar suciedad.
2. Por favor mantenga el equipo en un lugar seco y ventilado luego de ser empacado.

Especificaciones Técnicas

Modelo	PATAGONIA
Voltaje	220-240V ~
Frecuencia	50Hz
Potencia	65±10%W
Ruido	≤60dB
Volumen de aire	280 m^3/h
Medidas del producto (L*An*Al)	324.6× 284.60× 871.1mm
Condiciones medioambientales	5 ~ 40℃, humedad <95%(25℃)
Estándares de Seguridad	IEC/EN 60335-1 ; IEC/EN 60335-2-80